

Megjelen: hetenkint egyszer, csütörtökön.

Égész évre

Előfizetési feltételek:

6 ft. | Félévre 3 ft. | Negyed évre 1 ft. 50 kr.

Hirdetések díjai:

A háromhavasos petitor első hirdetésnél 4 kr., többszöri-
nél 3 kr. Kinestáriilleték minden egyes beigatásért 30 kr.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája Nagy-Beeskereken, hova
az előfizetési pénzek és igatási díjak küldendők.

Szerkesztői iroda:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája Nagy-Beeskereken.

Budapest, augusztus 21-én.

Hála a gondviselésnek, adott áldást eleget Magyarország földmivelésére az idén. Azt mondják a tudósítások, hogy 1868 óta nem volt oly jó termés, mint most. Bár a repce csak félig sikerült, gyümölcs kevés van, bor nem sok lesz, de már a rozs szép középtermést adott, a buza nagyszerű, az árpa kitűnő, a zab jó, a kukorica igen szépen áll s a burgonya is dús termést ígér. S azután a legelők bujnak, széna is volt szépen, sarju pedig lesz több a kellenél.

Tehát oly hosszú időköz után a szerencse napja kisütött a szántóvető emberre s a bőség szaruja csőtül osztja az áldást ott, hol a sok évi szűk termések és rossz viszonyok folytán a szükség volt otthon s a bukás kísértett. Most lesz mit eladni, adott az Isten. Sok adósság lesz törlesztve, rákerül a sor a szükséges beruházásokra, lesz keresete a mesterembernek, nyeresége a kereskedőnek, forgalma a vasutaknak, takarékpénztáraknak; bőven fognak befolyjni az adók végrehajtás nélkül is.

Persze e szép remény megvalósulásánál főszerepet játszik azon kérdés megoldása, hogy lesz-e jó kivitel, lesz-e jó ára gabonának; egy szóval: ha van termés, hát lesz-e belőle elég pénz égető szükségünk ellátására s reményeink megvalósítására?

Külföldön szintén jó termés ígérkezett, Ausztria — ez a nagy piacunk — dicsekedett vele, hogy mily szépen álltak vetései, Német- és Franciaország hírlapjai szintén a földművelők meglegedett reményeit hirdették. Amerikából, déli Oroszországból, Oláhországból szintén gazdag aratások kilátásainak híre érkezik. Nos, az augusztus elején beállott gyors időváltozás, a nagy esőzések, melyek nálunk némely helyen csak a gabona elkészítését késleltették, e külföldi gabonatermelő országok nagy részének egész aratását megrontotta, mert e helyeken az esőzés még lábán érte a gabonát s nagyrészt a hozzája kötött szép reményeket tönkre silányította.

Nagy előnyünk azontúl — s ez folyton tartó — velük szemben: az elsőség előnye. — Klimánk kedvező volta s a nyugoti piacokhoz való közelségünk abba a kedvező helyzetbe juttat bennünket, hogy kész terménnyel mi jelenhetünk meg legelőször a fogyasztók vásárlján. — Ama gabonatermelő országokban részint három-négy héttel később kezdődik az aratás, részint pedig pár héttel később jelenhetnek meg a magyar gabona versenytársaiként a piacokon nagy távolságuk miatt.

Hogy tehát a jó terméseink által nyújtott kecsgető kilátásaink megvalósulhassanak, ez a feladat, hogy előnyünket jól és alaposan kihasználhassuk. A lehető gyorsan kell a piacra árunkkal kiállnunk, hogy az orosz, oláh és amerikai versenyt megelőzzük. Mert az bizonyos, hogy ezen versenytársaknak megjelenése a piacokon le fogja nyomni az árakat, melyeket — míg magunk vagyunk — magunk is szabunk meg.

A vasutaktól függ, hogy Magyarország népe a korai és kitűnő termés előnyeit kellőleg kihasználhassa; a vasutak kötelessége ennek az előnynek kihasználását biztosítani s e kötelesség teljesítését a vasutaktól, melyek nagyobb része a biztosított subventiók révén az állam jóvedelmét egy részének fogyasztói, meg is várhatjuk, meg is követelhetjük.

A vasutaknak gondoskodni kell a gyors és folytonos szállításról, tehát gondoskodni kell, hogy mindig és mindenütt elegendő szállítási eszköz legyen. Továbbá le kell szállítani a vitelbért, a mit közmegegyezéssel a vasutak szintén megtehetnek, mert a tömeges kivitel legalább részben kárpótolja a magasabb szállítási díjat. De multhatlanul szükséges, hogy a vitelbér leszállítására vonatkozó rendszabályokat idején a legnagyobb nyilvánosságra hozzák, hogy ne csak a kereskedő, de a termelő is tudhassa, hogy hányadán van a szállítási költségekkel. Ez a nyilvánosság legalább nagy részben ellensúlyozza azt a hátrányt, a melyben az előd termelő ugyanis mindig van a kereskedők élelmességével és fursangjával szemben.

Tudjuk, hogy közlekedési kormányzatunk e tekintetben megtette a szükséges intézkedéseket, s ha azok a vasutársaságok készsége mellett sikerre vezetnek, megvan azon legfőbb tényező egyike, melyek kivitelünk sikerét biztosítják.

Torontálmegye 1882. évi augusztus 8-án tartott rendkívüli közgyűléséből.

(Vége.)

IV. Tiszti jelentések.

A cseneji szolgabírósnak jelentése, mellyel Gyertyamos község képv. testületének a közlegelő tárgyában hozott határozatát az ellene benyújtott felebbvezésekkel együtt betérjeszti. — Feloldatott.

A megyei számvénök folyó évi 2204. számú jelentése a megyei szegény- és betegápolási alap állapotáról. — A szegény alap 36200 forintban állapított meg.

A központi inszégügyi bizottságnak jelentése a 350.000 forintos kölcsön kiosztásáról és a megyei alispán szóbeli jelentése, hogy a bizottság jelentésében jelzettek valamint a behajtás iránti intézkedés is megtétetett. — Helybenhagyatott és felterjesztetett.

A bánlaki szolgabírósnak a községi közgyűmök és fizetések megállapítására vonatkozó jelentése. — Levétetett.

A török-becei szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

A perjámosi szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az antalfalvi szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

A központi szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

A nagy-kikindai szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

A cseneji szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

Az alibunári szolgabírósnak hasonló jelentése. — Levétetett.

TÁRGYAZÁS

Ermine sirján.

I.
Fehér vagy mindennem,
Fehér virág között,
Fehér volt lelked is,
Mely égbé költözött.
Fehér hült nyoszolyád,
Melyet kezem vete,
Minden fehér — csupán
Fájdalmam fekete.

II.
A föld alatt is látlak én,
Mint ha nyugodnál keblemen,
Mint víztükren a hold sugár
Aként vonulsz át lelkemen.

III.
Údvet osztó lehelleted,
Érintse ismét ajkimat;
S mikor az éj órából
Az idő már éjfélt mutat —
Kisértés keres fel engemet,
Hisz a holtak nem bánanak,
S ha sötét volt a sárhüvely
A lelkek világítanak.

Lauka Gusztáv.

Szende Béla †.

Egy józan gondolkozású, a haza és közügy érdekében lelkiismeretesen működő, derék magyar emberrel és jó hazafival ismét kevesbült azoknak sora, kik mulasztatlan hazafiai kötelességüknek tartották a multban és jelenben, a haza borús és derült napjaiban, annak jogait és érdekeit védelmezni és szolgálni.

Szende Béla, e csendes, szerény és nemes lélek itt hagyott bennünket örökre.

Ő nem tartozott ugyan azon nagyobb-szabású államférfiak közé, a kik ures lapot igényelhetnek az egyetemes történetíróktól, hogy azt haláluk után dicsőségükkel betölthessék, de igenis kiérdemelte azt, hogy azon iven, a melyekre egy pártatlan és igazságos író, a XIX. század eseményeit fogja feljegyezni, elismerő sorokat szenteljen az ő nevének és hazafiai működésének is.

Fajunknak nem a legszeretelméltóbb oldalai közé tartozik, csipkedni, bosszantani és gyanúsítani az élő, és túldicsőíteni azokat, a kik már nem látnak, nem hallanak és nem éreznek. — A jó hír és név pókjainak e kedély mászásán Szendének is keresztül kellett esnie. —

Ezekre szokta volt ő harag nélkül szeliden megjegyezni; nem véve számba a viszonyokat és körülményeket, — mindig az embert bírálják, nem pedig helyzetét.

Ő azon most már ritkábbak közé tartozott, a kik jó szívüket és nemes lelküket, az egyszerűséget, család hagyományokat és szokásokat, az élet változó main át, változatlanul megőrizték, s a ki a szalma- vagy bársonyszékéről egyforma szeretettel kelt fel, hogy barátait kebléhez szoríthassa.

A fény és pompa nem vakította el, az legfeljebb arra szolgált, hogy jobban lásson és világosabban ítéljen.

Minister volt 10 évig, de 59 éven át mindig a szelid, szerény, szerető Szende Béla maradt.

Fénye erkölcsi fény volt, a mely bánattalanul hatott lelkünkre és kedélyünkre, nem a lőporé, a mely, ha fellöbbed, vakító fényt terjeszt ugyan, de egyszersmind szennyet hágy maga után.

Küzdött szabadságunk és alkotmányunk kinyerésének és biztosításának harcában, de mindig távol azoktól, a kik zsoldért és szákmányért küzdöttek.

Hasonlítások össze a mostani általános elismerést az egyes kifogásokkal, melyeket élteben itt ott ellene hangoztattak, s azonnal

Offszencza község képviselő testületének határozata a jegyzői fizetés felemelése tárgyában. — Jövőhagyaték.

Alispáni évi jelentés.

(Folytatás.)

5. Ö cs. és ap. kir. Felsége I. Ferencz József, legkegyelmesebb urunk és királyunk 50-ik születésnapja emlékének megörökítése czéljából a nagy-kikindai gör. kel. szerb egyház iskolai község „Ferencz József” ösztöndíj czimén 6000 forintból álló alapítványt tett három szegény gör. kel. vallásu szerb leány- vagy fiatalok segélyezésére, kik egy felsőbb leányintézetet, illetve gymnasiumot látogatnak.

6. Bánát-Komlóson Schiffmann Kristóf, nyugalmazott uradalmi jószágfelügyelő egy 6000 forintból álló alapítványt tett oly rendeltetéssel, hogy ezen tőke évi kamatai ösztöndíj czimén a bánát-komlósi gör. kel. román esperességi kerületből származó két román-ajku gör. kel. vallásu ifjúnak adandó, kiknek egyike a theologiai, a másik pedig a tanítói pályára lép. Miután azonban ezen két ösztöndíjra annak idején pályázó nem jelentkezett, úgy az alapító egyelőre négy bánát-komlósi románajku tanuló részét alapítványának jóvedelméből, kik a jelen tanévben a Holdmező-vásárhelyi gymnasiumban végzik tanulmányaikat.

7. Albel Károly szakulai (volt Határőrvidek) községi jegyző 500 frtos iskolai alapítványt tett oly módon, hogy évenként 50 forintot ad ezen alapítványra mindaddig, míg a tőke az 500 frtot eléri, a tőkének évi kamatai pedig oly szerb tanulók között osztandók ki, kik magyar nyelvben a legszebb haladást képesek felmutatni.

8. A nagy-szent-miklósi congress izraelita hitközség ügybuzgó iskolaszéktagjai „Steinbach Antal” ösztöndíj czimén 100 frtos alapítványt tett, ezen összeget pedig az otthelyi takarékpénztárba gyümölcsösztétőleg 6% kamattal helyezte el oly czélból, hogy ezen évi jövedelem az izraelita iskolát látogató legszegényebb, de a magyar nyelvben legszebb haladást tett tanulóknak ösztöndíj czimén osztassék ki.

9. 832 frtból álló „Steinbach Antal”-féle alapítványt létesítettek 1881. évben az összes torontálmegyei tanítók oly czélból, hogy ennek évi jövedelméből egy torontálmegyei tanító fia vagy leánya, ki valamely nyilvános tanítóképződet látogat, segélyeztessék.

Általános népnevelési ügyünk fejlesztése, további haladására nézve törvényszerűen kirendelt tényezők egyike a tanító maga. A tanító, mint az iskola beléletének lelke, van hivatalva első sorban a vezetésre bízott növendékek szellemi és testi tehetségeit fokozatosan élesztetni, fejleszteni, azoknak a modern pedagógiai, didaktikai sarkelvek alapján oly irányt adni, hogy a tanulók az iskola küszöbét átlépve, az iskolában szerzett, a polgári életben okvetlenül szükséges, ma már mindenkire elengedhetlen és a mindennapi életben előforduló ismereteket a többnemű társadalmi viszonyok és körülmény közepette ön-maga előnyére felhasználva, érvényesítve, utóvégre hazánknek erkölcsös, munkás és hasznos polgárává válhassék.

Tehát nem az iskolának, hanem az életnek tanítani, ez azon nagy fontosságú nevelészet elvek egyike, mely elvet az iskola bel-

meg lesztek győzelve, hogy az embernek nem állása, hanem lelki tulajdonai biztosítanak hírnevet és elismerést.

Munkálva és küzdve mindent elért, a mi még egy hiu ember vágyait is kielégíthetné. Sorsa csak azon gondoktól mentes nyugalomtól rabolta meg, melyet buzgó fáradozásai után oly méltóan kiérdemelt.

A halál kiegyenlíti a legzavarosabb számításokat is, de az ő számadásaiban az élet sem talált hamis tételket és hiányokat.

Igaz, hogy nyugalma most még sokkal biztosabb; de e nyugalomra az őrk titkok azon fátyla borul, melyet még szívünk igaz fájdalma sem képes fellebbenteni.

A sir, hol feledhetlen barátunk hamvai nyugosznak, elpusztul az idők során, a koszorúk elhervadnak, de az ország és király részvétele örök mécsként terjeszti fényét annak sötétjében, hirdetve az utódoknak, hogy a való érdemeket és jóbirt:

Nem nyeli el mélység, sem alant nem hagyja magasság,
Szerterepül szabadon és ragyogása
parancsol az éjnek!
Ő ezután sietett!

Lauka Gusztáv.

*** Pancsováról** írják lapunknak: Örömmel van szerencsém értesíteni, hogy Torontál- és Temesmegyéhez tartozó és az ország déli határszélén telelő magyar községek Hertelendfalva, Ormósfalva és Nagygörög községek építkezése megkezdődött, a határvédő óriási gátakon már is több mint 2 ezer ember dolgozik, mely munkások szeptember elején 6 ezerre fognak szaporodni. — A községek építése még e hó folyamán veszi kezdetét és pedig Hertelendfalva községnek alapkövét augusztus hó 26-ik napján fog letétni, Ormósfalva község belteleke ugyan e hó 28-ik napján lesz kimérve s a lakosoknak átadva, s reméljük, hogy e községben is az építkezés a legközelebbi napokban kezdetét veendő. — Ezen szerencsés intézkedés által új otthon szereznek első sorban azon szegény telepesek, kiknek falvai az 1876. évi rendkívüli árvíz hullámai által eltemetettek és kik a legborzasztóbb nyomor közepette hosszú hat éven át a töltésromokon kunyhóban heverték. — Az új falvak fölépítését első sorban Temes- és Torontálmezei főispánjának, ugy szintén Nagy György szegedi jószágigazgatójának köszönhető, miért is a megmentett lakosok halálra kifizetését e három férfit saját és utódaiik részére halhatatlanná tenni óhajtották azáltal, hogy községeik díszes nevüket viseljék: — mi még részünkről, tekintettel, hogy ezen telepítés által több ezer magyar polgar egy boldog otthonot szerzenek, tekintettel, hogy hazánk ezen határan eszközölt magyar községek telepítése fontos és nagy horderejű politikai kincsnek veendő, kívánjuk, hogy e tényezőket a nagy Isten hazánk és nemzetünk jól fölfogott érdekében sokáig őltesse. Sz.

*** A budapesti állami közepi ipartanoda igazgatóságáról.** Az új iskolai év közeledtével felhívjuk olvasóink általánosan a szülők és gyámok figyelmét a budapesti állami közepi ipartanodára. Ez intézetnek célja, hogy építő mestereket, pallérokat, a jelentékenyebb kézműiparok számára szakavatott s önálló működésre képes mestereket, a különböző gyáriparok számára pedig előmunkásokat, művezetőket és kivételkép szakembereket neveljen, a kik kisebb ipartelepeknek, gyáraknak önálló vezetői is lehetnek. Az új iskolai évben az intézetnek már öt szakosztálya u. m. az építészeti, gépészeti, két vegyészeti és a fém-vasipari lesz megnyitva s a gyakorlati oktatás céljára szerkesztés-, lakatos- és egy négyelőreju mővelési és munkagépekkel felszerelt gépműhely, a vegyészeti és a fém-vasipari számára pedig nagyobb laboratóriumok vannak berendezve. Az intézetbe rendes tanulókat felvételnek azok: a) kik a gymnasium, polgári vagy reáliskola négy alsó osztályát jó sikerrel bevégezték. b) iparos segédek és mindazok, a kik kellő készségüket felvételi vizsgálat után bizonyítják. A gyakorlatból ily módon beléphetnek közműves segédek, a gépészet különböző ágaiban s a különféle vegyészeti iparágakban foglalkozó gyakornokok, munkások, továbbá a vas és rézöntők, rézművesek, bádógosok, építő lakatosok, szerszámgyártók és szerkesztők. Az 1883/4. ik tanévben pedig megnyitják a főipari szakosztályt, a melyben az építő és butor-asztalosok, az esztorgályosok és a kocsi-gyártás fog taníttatni. A beiratások szeptember hó 1-5-ig napjától 15-ig tartanak, az előadások 15-én kezdenek meg. Az intézet helyisége van, VIII. ker., bodzafa utca 28. sz. alatt. Az igazgatóság megkeresésére mindenkinék szolgál bővebb felvilágosítással.

*** Lipka község képviselő-testülete** közelebb elhatározta, hogy a vidéki útereknek az ottani hevívászárokon reggel 9 óra előtt élelmi cikkeket vásárolni tilos.

*** Szerbiai szarvasmarha behozatala.** A földmívelés-, ipar- és kereskedelmiügyi miniszter megengedte, hogy Jog-nits József szerb alattvaló 200 darab, Gazits György szerb alattvaló 110 darab szarvasmarhát Szerbiából behozhasson és Fehértemplomra szállíthasson.

Több ösztöndíjas hely
 a nagy-szent-miklósi földmívelési iskolában meg-
 uresedvén, mindazok, kik
 1) a 16 életévét betöltötték, egészséges
 erős testalkatúak,
 2) legalább az elemi iskolák sikeres be-
 végzését igazolják,
 3) szegénységi bizonyítványt felmutat-
 hatnak, —

az ösztöndíjas helyekért folyamodhatnak. — A
 kervenyeik szeptember 10-ig az intézet
 igazgatóságához Nagy-Szent-Miklósrá nyuj-
 tandók be.

IRODALOM és MŰVESZET.
 A „Vasárnapi Ujság“ aug. 20-iki
 száma következő tartalommal jelent meg:
 Gondócs Benedek. — Szent István nap-
 ján. Koltemény. Inczedy Lászlótól. — Vihar
 után. Koltemény. Leopárdi után. Olaszból: Dengi
 Jánostól. — Politikai képek. Korrajz a közel-
 múlt időkben. — A csigák életéből. Hazay
 Gyulától. — Egy fedél alatt. Angol regény.
 Irta Payn Jakob. — Alexandria romjai között.
 — Egyfelleg. — Látogatás Pusztaszeren. Tórs
 Kálmántól. — Szent István király ereklyéinek
 történetéből. Czobor Bélától. — Irodalom és
 művészet. — Közintézetek és egyletek. —
 Egyház és iskola. — Mi ujság? — Halálözö-
 sok. — Szerkesztői mondanivaló. — Sakkjáték.
 — Heti naptár.

Képek: Gondócs Benedek. — Szt.-István-
 napi körmenet Buda várában. — Pusztaszeri
 romok. Pallavicini Ede órgróf által készített
 olajfestmény után. (1832.) — A békesmegyei
 ócskeru méhész-egylet minta-telepe és pavil-
 lonja Békés-Gyulán. — A csigák életéből.
 (10 kép.) — Egy fedél alatt. — Alexandria
 pusztulása: 1. A világot torony őrjéje a
 bombázás után. 2. A nagy ter egy oldalának
 romjai a tüzvész után. A pusztaszeri templom
 alaprajza. (Gondócs Benedek apát fölvétele
 után.)

A „Vasárnapi Ujság“ előfizetési ára
 negyedévre 2 frt, a „Politikai Ujdonságok“ kal
 együtt 3 frt. — Ugyancsak a Franklin Társu-
 lat kiadó-hivatalában (Budapest egyetem-
 utca 4-díks.) megrendelhető a „Képes Néplap“
 legolcsóbb újság a magyar nép számára, fel-
 vére 1 frt.

A „Jogtudományi Közlöny“
 33-ik száma a következő tartalommal jelent
 meg:
 A pénzbüntetés jogi természete és a ma-
 gyar büntető-törvény (1878. IV. tcz.) 53. §-a.
 Dr. Wlassits Gyula budapesti kir. alügyész.
 — A magyar általános magánjogi törvény-
 könyv tervezete. Dr. Jelinek Arthur budapesti
 ügyvéd. — Törvénykezési Szemle: A mi-
 nősített beismerésről. Huf József soproni ügy-
 véd. — A végrehajtási törvény 30. §-ához.
 Dr. Genci Samu miskolci ügyvéd. — Az
 átruházó szavatosságok terjedelme. Tóth Gás-
 pár selmezi ügyvéd. — Különfelek.

Melléklet: Curiai határozatok. — A bu-
 dapesti kir. tabla elvi jelentőségű határozatai.
 (A keresk. és váltótanács döntvénykönyvéből.)
 — Különfelek. — Kivonat a Budapesti Köz-
 lönyből.

A „Jogtudományi Közlöny“ előfizetési ára:
 felévre 6 frt, érvényedre 3 frt.

Közigazgatási bizottság.
 Torontálmezei közigazgatási bizottságának 1882-ik
 évi augusztus hó 7-én tartott rendes havi ülésének
 tárgysorozata.

A d o ú g y e k .
 (Folytatás.)

Rudna község 1882. évi árvízkar feletti munkálatai. —
 222 frt 57 kr. földadó leiratni határozott.

Gaad község 1882. évi hason ügye. — 618 frt. 83 kr.
 földadó leiratni határozott.

Macedonia község hason ügye. — 257 frt 83 kr. adó
 leiratni határozott.

Oroszlamos község még mult évben keletkezett és
 vissza maradt földár kar feletti munkálatai. — A
 nm. pénzügyminisiteriumhoz felterjesztetni határo-
 zott.

Josefova község még mult évben keletkezett hason
 ügye. — Ugyanannak felterjesztetni határozott.

Német Czernya község még mult évben keletkezett
 hason ügye. — Ugyanannak pártolólóg felterjesz-
 tetni határozott.

Heufeld község még mult évben keletkezett és vissza-
 maradt földár kar feletti munkálatai. — Ugyanannak
 pártolólóg felterjesztetni határozott.

Masztort község még mult évben keletkezett és vissza-
 maradt hason ügye. — Ugyanannak felterjesztetni
 határozott.

Kis-Orosz község még mult évben visszamaradt hason
 ügye. — Ugyanannak felterjesztetni határozott.

Seoltour község még mult évben visszamaradt hason
 ügye. — Ugyanannak felterjesztetni határozott.

Szent-Hubert még mult évben keletkezett és folyó év-
 ben visszamaradt hason ügye. — Ugyanannak fel-
 terjesztetni határozott.

Charleville község még mult évben keletkezett s folyó

évből vissza maradt hason ügye. — Ugyanannak
 felterjesztetni határozott.

Szerb-Szt.-Péter Szerb. község még mult évben kelet-
 kezett és f. évből visszamaradt hason ügye. — Ugyan-
 annak felterjesztetni határozott.

Magyar-Szt.-Mihály község még mult évben keletkezett
 és f. évből vissza maradt hason ügye. — Ugyanannak
 felterjesztetni határozott.

Bánlak község még mult évben keletkezett és f. évből
 visszamaradt hason ügye. — Ugyanannak felterjesz-
 tetni határozott.

Ittvárnak község még mult évben keletkezett és folyó
 évből vissza maradt hason ügye. — Ugyanannak fel-
 terjesztetni határozott.

Lukácsfalva község 1882. évi jégkar feletti munkálatai.
 — 597 frt 79 kr. földadó leiratni határozott.

Grabóc község még 1881. évben keletkezett és folyó
 évből vissza maradt földárkar feletti munkálatai. —
 A nm. m. kir. pénzügyminisiteriumhoz felterjesztetni
 határozott.

Deszk község még mult évben keletkezett és f. évből
 visszamaradt hason ügye. — Ugyanannak felterjesz-
 tetni határozott.

Szmedrevacz György helybeli lakos kézbesített hatá-
 rozatról szóló vevénye. — Tudomásul.

Szadonov Rada helybeli lakosnak hasonünye. — Tu-
 domásul.

Bélszántó Károly helybeli lakosnak hason ügye. —
 Tudomásul.

Szerb Czernya községi bírja és Szavits István ottani
 jegyző ellen elrendelt fegyelmi vizsgálat tárgyában.
 — Zombolyai szolgabírónak azzal adatnak ki, hogy
 első fokulag határozat hozassék.

A nagy-beckereki kir. adófelügyelőnek júliushavi szak-
 jelentése. — Tudomásul.

Közgazdaság.
Heti jelentés a budapesti gabnatószderől.
 Budapest, aug. 18-án.
 (Steiner József, gabna és bizom. üzlet tulajdonos jelentése.)
 Külföld tartozkodólag viseltetik, az áruhozatal
 a magyar államvasut mentén oly tömeges, hogy egyes
 állomásokon a felvétel beszűkített. A hangulat lanyha,
 az árak lényegesen esőkentek. A hét végén valamivel
 kedvezőbbre fordult az irányzat.

Buza mult hét óta 40 krral esőkent. Mai ár-
 jegyzéseink. Tiszavideki 80-83, 10-20-10-80, Pest-
 vidéki 78-83, 9-60-10-60, Bántási 77-82, 9-60-
 10-60, Északmagyarországi 77-82, 9-25-10-40 sárga,
 Esztergom 76 kilo, 9-70 zománzos, Szob 77 k., 10-20,
 Jászberény 79 k., 9-70, Gyöngyös 78 k., 9-70, ószre
 9-55, tavaszra 9-75.

Rozs 20 krral olcsóbb, legfinomabb 7-30, közepes
 7-10, konkolyos 6-95 kelt, Keskenytemén 6-90, Debre-
 czen 6-65, ószre 7-05, tavaszra 7-25.

Árpa változatlan, takarmányára 6-50-6-75, Gyer-
 tyamoson 5-60, Karczag 6-25, égetni Tornalján 7-
 sörföldi Aradon 9- kelt.

Zab lanyha: elsőrendi 6-60, nyirkos 6-20, Temes-
 várt 5-55, ószre 6-18, tavaszra 6-32.

Tengeri roppant szilárd, 1 frrtal emelkedett, oláh-
 országi 8-80, bántási 8-90 kelt. Új bántási kötve
 februára Kikinda távolságában 50 kr., foglalóval 4 95
 kelt. Kötések 1883. május és júniusra 5-95.

Bab új törpe Gyöngyösön 12¹/₂ kelt.

Repcze csendes, bántási 13¹/₂, káposzta 13-80 kelt.
 Vadrepcze szilárd, elsőrendű 8 frrig kelt.

Sárga repcze 12¹/₂ kelt.

Repczeolaj 36-50-37- frt.

Repczeolaj padocsa teli hónapokra 6-75.

Lemmag 14-25 kettettett.

Közraktári illeték átmeneti forgalomban egy kocsi-
 rakmány 100 méterháza után a fővárosi közraktárak-
 ban 7-05 frt, az osztrák államvasuti közraktárakban
 5-25 frt.

Pénzügyi 4 százalékos kamatra nyujtok ügyfeleim-
 nek beraktározott árukra és az állomásokon helyben
 péntizetüknek feladásai vevényekre.

Zadkölcsönöndjű megbízóimnak hetenként darabon-
 ként ¹/₄ kr.

**A torontálmezei takaré- és hitelbank
 1882. július havi forgalom kimutatása.**

I. Takarékpénztári betételek

állása június végével	frt 469021 78
betételek július hóban	frt 14876 90
összesen	frt 483898 68
vissza fizetések július hóban	frt 141936 16
állása július végével	frt 341962 52

II. Betéti levelek

állása június végével	frt 10000 —
betételek július hóban	frt 1000 —
állása július végével	frt 11000 —

III. Folyó számlai üzlet

tevéleges egyenleg június végével	frt 53510 08
kiadások július hóban	frt 29641 70
összesen	frt 83151 78
bevételeztetett július hóban	frt 37953 74
tevéleges egyenleg július végével	frt 45198 04

IV. Leszámlolási üzlet

a) bankváltók

a tárcza állása június végével	frt 392531 95
leszámloltatott július hóban	frt 102275 24
összesen	frt 494807 19
vissza fizetések július hóban	frt 137956 51
a tárcza állása július végével	frt 356850 68

b) hitelegyleti váltók

a tárcza állása június végével	frt 8648 —
leszámloltatott július hóban	frt 280 —
összesen	frt 8928 —
vissza fizetések július hóban	frt 310 —
a tárcza állása július végével	frt 8618 —

V. Előlegezések

a) értékpapirokra

állása június végével	frt 15359 50
kiadott előlegek július hóban	frt 327 —
összesen	frt 15686 50
vissza fizetések július hóban	frt 403 —
állása július végével	frt 15283 50

b) zálogokra

állása június végével	frt 8432 50
vissza fizetések július hóban	frt 1651 50
állása július végével	frt 6781 —

c) ingatlanokra

állása június végével	frt 19284 86
vissza fizetések július hóban	frt 381 45
állása július végével	frt 18903 41

VI. Pénz-forgalom

készpénz egyenleg június végével	frt 91972 23
bevételek július hóban	frt 313448 58
összesen	frt 405420 81
kiadott július hóban	frt 396631 77
egyenleg július végével	frt 8789 04

Felölös szerkesztő: Lauka Gusztáv.

3458. sz. kíg. 1882. (199-33)

Pályázati hirdetés.
 T.-kanizsai szolgabírói járáshoz tartozó Deszk köz-
 ségében Manojlovits Milan volt jegyzőnek elhalálása
 folytán megüresedett állomások betöltésére ezennel pályá-
 zat nyitattik és a választás folyó augusztus hó 24-ik
 napjának d. e. 8 órára Deszk községében megtartatik.
 Felhívtnak a pályázni óhajtók, miszerint törvényesen
 felszerelt folyamódványukat a választást megelőző napig
 e hivatalhoz annyiival is inkább benyujtani el ne mulas-
 szák, mert az után beérkezett folyamódványok tekintetbe
 vehetők nem lesznek.

Fenti állomással évi	495 frt készpénz fizetés
a földadónyilvántartásért	40 frt általány
napidíjak fejében	35 frt általány
kézbesítési díj fejében	30 frt általány

Összesen 600 frt évi járandóság,
 szabad lakás és kert élvezete, valamint magánmunkálato-
 kért a községi képviselő testület által szabályrendeletileg
 megállapított díjak vannak összekötve.

Török-Kanizsán, 1882. évi augusztus 9-én.
 Szolgabíró távol: Tóth.
 tb. szolgabíró.

H I R D E T É S E K.

KADELSBURGER L.

első nagy-beckereki váltó- és bizományi üzlete

ezennel tisztelettel tudomására hozza a t. cz. közönségnek, miszerint a legelső és legnagyobb
 pénzügyintézetekkel összeköttetésbe lépett, és ennek folytán azon kellemes helyzetbe jutott,
 kölcsönöket házakra 6³/₄% kamat és tőketörlesztés, nemkülönbön olya-
 nokat földekre még olcsóbb kamalláb mellett

közvetíteni és a leggyorsabban keresztülvezetni. — A közvetítési díj a legolcsóbban szá-
 mítottatik és felvilágosítások minden időben készségesen adatnak.

Nagy-Beckereken, 1882. ápril 7-én.

(90-18)

34*

Iskolai értesítés.

A helybeli községi iskolaszék határozata folytán értesítetnek a szülők, gyámok vagy gazdák és iparosok, hogy a községi iskolánál a beiratások f. évi **szeptember 1-től 3-ikig**, délelőtt 8—12 és délután 3-tól 5 óráig a róm. kath. templom mögötti községi iskolában, az ipariskolába pedig **szeptember 6-án** fognak eszközöltetni, minél fogva felhivatnak, hogy ezen idő alatt gyermekeiket, illetve tanonczaikat — az előbbieket a mindennapi, utóbbiakat pedig az ipariskolába — annyival inkább kötelességüknek tartásuk beírattatni, mert a fenn kitett időn túl jelentkezők az iskolaszék határozata, a népiskolai törvény 4. §-a folytán meg fognak büntettetni.

A tan- és beiratási díj a népiskolában 2 frt 25 kr. o. é., az ipariskolában egyelőre a tandíjnak lefizetése függőben hagyatik; megjegyzendő, hogy a kik a fenn kitett tandíjat a beiratás alkalmával nem fizethetik, beiratnak ugyan, de a tandíj évközben fizetendő le. Azon szegény szülők gyermekei pedig, kik szegénységi bizonyítványra igényt tarthatnak, azt a városi kapitányi hivatal által kiállított bélyegtelen bizonyítvánnyal igazolják, melynek alapján a tandíj fizetése alól felmentetnek, kötelezetten azonban szegénységi bizonyítványaikat a fenn kitett beiratási napokon benyújtani, különben azok csak elfogadható indokok mellett vételnek tekintetbe.

Később jelentkezők Blumm Sándor gondnok úrnál iratkozhatnak be.
Nagy-Becskeréken, 1882. évi augusztus 23-án.
(218—21) **Az iskolaszéki bizottság.**

5934. sz. k. i. 1882. (207—2.2)

Hirdetmény.

Nagy-Becskerék város hatósága részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a városi bel- és lovas mezei rendőrség, hivatalosok és kézbesítők számára szükségelt téli ruhaneműek, jelesen:

- 23 darab atilla,
- 23 pár magyar nadrág } finom sötétkék posztóból,
- 32 darab sapka
- 5 „ blous } durva sötétkék
- 5 pár magyar nadrág } posztóból,
- 4 darab lovas köpeny szürke „
- 4 „ „ mente
- 4 „ „ atilla } finom sötétkék
- 4 pár lovas magyar nadrág } posztóból,
- 28 pár pantalon-nadrág szürke posztóból,
- 32 pár uj és 32 pár fejelt csizma fényezésű bőrből

beszerzésére **folyó hó 27-én**, délutáni 3 órakor, a városház nagy termében nyilvános árjeltes fog tartatni, melyre a vállalkozni kívánók 10% bánatpénzzel ellátva, meghívattak.

Az árjeltes feltételek a szokott hivatalos órákban a városi főszámvevői hivatalnál megtekinthetők.
Kelt N.-Becskeréken, 1882. aug. hó 10-én.

Kulifay Lajos,
polgármester.

258. sz. adó 1881. **Hirdetmény.** (204—3.3)

Mokrin községe képviselő testületének f. évi május hó 19-én 84. sz. alatt hozott határozatával, ebből folyólag pedig a n.-becskerei kir. adófelügyelőségnek ugyan csak f. é. június hó 22-én 16021. sz. alatt kelt intézményével Mokrin község, mint erkölcsi testület tulajdonát képező mintegy 2000 holdat tevő, ugynevezett járásföldek 6 egymásután következő évekre nyilvános árverés útján akár egészben, akár részletekben haszonbérbe adatnak.

Mínthogy pedig az e földekből befolyó haszonbéri összeg Mokrin község, mint erkölcsi testület adóhátralékának törlesztésére fordítandó az egy évi azaz 1882/83. év bérleti összegnek fele az árverés befejezte után azonnal befizetendő, míg másik fele része 1883. évi augusztus hó 15-én.

A többi hátralévő évekre járó egy évi bérleti összegek szinte két részletben és pedig ápril hó 15-én és augusztus hó 15-én lesznek a nagy-kikindai kir. adóhivatalnál lefizetendőek.

Felhivatnak ennél fogva mindazon bérleni szándékozók, hogy a folyó évi **augusztus hó 31-én** reggeli 8 órakor Mokrin községe háznál megtartandó árverésnél megjelenvén, ott a bérleti feltételeket bővebben megtekinthetik.

Kelt a nagy-kikindai járási szolgabírósnál Nagy-Kikindán 1882. évi augusztus hó 2-án.

Járási szolgabíró távol:
Jaksich K.,
tb. szolgabíró.

285. sz. ex 1882. (215—1.1)

Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a tör.-becsei tek. kir. járásbírósnál 3955. és 3956./79. számú végzése által özv. Holló Ágnes magyar-czernyai lakos végrehajtó javára, Holló Gábor tordai lakos ellen 200 frt és 125 frt tőke, ennek 1876. évi ápril hó 25-ik napjától számított 6% kamatai és eddig összesen 47 frt 87 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság foglalt és 839 frtra becsült 2 db ló, 1 kocsi, 1 üsző, a tordai 147. sz. a. fölvetett összes épületek, felülépítményei és ugyanezen házzámhoz csatolt 8% hold kilencz évi haszonbérletből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 2177. p. sz. ex 1882. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis a tordai községházánál leendő eszközölésére 1882. évi **szeptember hó 1-5-ö** napjának, délelőtti 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőknek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt T.-Becsén, 1882. évi augusztus 4-én.
Rankovits István,
kir. bír. végrehajtó.

9971. sz. ex 1881. (214—3.1)

Árverési hirdetmény.

A nagy-becskeréki e. f. kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy a Torontálmegye takaré- és hitelbank végrehajtónak, Kupuszárovi Miklós, Kupuszárovi Mária és Zvekits Minadora végrehajtást szenvedők elleni 9600 frt tőke és jár. iránti végrehajtási ügyében végrehajtató és végrehajtást szenvedők közös kérelmük folytán Kupuszárovi Miklós tulajdonához tartozó n.-becskerei 560. sz. tjkvben 40.000 forintba becsült A. I. 1. sorsz. alatti ház, valamint ugyanott A. II. 1691. sz. 12.180 frtra becsült ház, ugyanott 3000 frtra becsült (4087., 4088.) r.-sz. káposztás kert, valamint ugyanott 6400 frtra becsült (8755—8757.) és (8787—8790.) r.-sz. szorgalmi földre, valamint 204.684 forint 20 kr-ra becsült, egy lapban levő szántóföldek, melyek a n.-becskerei 560. sz. tjkvben A. III.—XVII., valamint szinte Kupuszárovi Miklós tulajdonához tartozó n.-becskerei 3136. sz. tjkvbeli A. I.—XLIV., ugy Kupuszárovi, szül. Zvekits Mária tulajdonához tartozó nagy-becskeréki 3263. sz. tjkvbeli A. I.—XLIV., nemkülönbön szinte Kupuszárovi-Zvekits Mária tulajdonához tartozó n.-becskerei 2173. sz. tjkvbeli A. I. és II., továbbá a n.-becskerei 2232. sz. tjkvben A. I. 2—5. sorszám alatti birtokból Kupuszárovi Miklós és Mariát illető részről, végre a n.-becskerei 69. sz. tjkvben A. II. 9., 16.—24. sorszám alatti legelőből Zvekits Minadora részére előjegyzett 132 hold 573¹/₂-öböl foglaltatnak, az 1882. évi **szeptember 15-én**, délelőtti 10 órakor, mint első, és 1882. évi **november 1-én**, délelőtti 10 órakor, mint második határidőben, a n.-becskerei kir. tszék telekkönyvi hivatalában megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt eladatni fog, úgy mint:

1-ször. Kiküldési ár a fennebb kitelt becsár, melyen alul az első árveréskor az árverésre kitűzött birtokok nem fognak eladatni.

2-ször. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10% készpénzben vagy ovadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni.

3-ször. Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben, és pedig: az első harmadát az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó nyolcz nap alatt, a második harmadát ugyanazon naptól számítandó három hónap alatt, az utolsó harmadát az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó hat hónap alatt, minden egyes vételári részlet után a birtokbalépés napjától számítandó 8% kamatokkal együtt ezen kir. e. f. törvényszék telekkönyvi osztályánál előre kieszközölt utalvány alapján a n.-becskerei m. kir. adó-, mint bírói leteti pénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az első részletbe fog beszámíttatni.

4-ször. Vevő köteles az épületeket a birtokbalépés napjával tuzkár ellen biztosítani.

5-ször. Az árverés jogerőre emelkedésekor vevő a megvett ingatlan birtokába lép, ennél fogva a megvett ingatlan haszna és terhei ez időtől ői illetik.

6-ször. A tulajdonjog bekebelezése csak a vételár és kamatainak teljes lefizetése után fog vevő javára hivatalból eszközöltetni.

Az átruházási költségek vevőt terhelik.

7-ször. A mennyiben vevő az árverési feltételek bármelyikének eleget nem tenne, a megvett ingatlan az érdekelt felek bármelyikének kérelmére a ptrs. 459. §-a értelmében vevő veszélyére és költségére, bánatpénzének elvesztése mellett, újabb árverés alá bocsáttatni és csupán egy határidőnek kitűzése mellett az előbbi becsáron alul is eladatni fog.

Felhivatnak azok, kik az árverésre kitűzött javak iránt tulajdoni, vagy más igényt, avagy elsőbbségi jogokat érvényesíthetni vélnék, hogy e részbeni kereseteiket e hirdetménynek a hivatalos lapban lett harmadik közzététele napjától számítandó 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vettek is, ezen kir. törvényszék telekkönyvi osztályánál nyújtsák be, különben azok a végrehajtás folyamatát nem gátolván, egyedül a vételár feleslegére fognak utasíttatni.

Végül felszólíttatnak azon jelzálogos hitelezők, kik nem ezen királyi törvényszék székhelyén, vagy annak közelében laknak, hogy a vételár felosztása alkalmával leendő képviseltetéseket végett helyben megbízottat rendeljenek, s annak nevét és lakását az eladásig jelentsék be, ellenkező esetben Dr. Mangold Samu helybeli ügyvéd mint hivatalból kinevezett ügygondnok által fognak képviseltetni.

Kelt a nagy-becskeréki e. f. kir. törvényszék telekkönyvi osztályánál, 1881. évi december hó 14-én tartott ülésében.

Versenyárgyalási hirdetmény.

A Párdány és környéke belvízlecsapoló társulat következő földmozgósítási munkálatokat fog zárt ajánlati nyilvános árjeltes útján kiadni.

1. Ó-Telekről a Tamisáztzig, 2. Párdánytól a jánosföldi határig, 3. a Tamisázt a Temesbe ömléseig teljesítendő összesen 30-4 kilométer hosszúságban 238345-48 köbmétert tevő csatornázási és mederszabályozási munkálatokat.

A versenyzők kötelesek 3000 frt bánatpénzt készpénzben vagy letétképes állami papirokban, tőzsdéi értékük szerint számítva, a módosi m. kir. adóhivatalnál letenni és ezen letétről szóló nyugtát ajánlatukhoz mellékelni.

Az építési tervek, az általános és részletes feltételek Párdányban a községházánál Stassik János társulati jegyző úrnál vannak kitéve és a vállalkozó által a szokott hivatalos órákban megtekinthetők.

Az 50 kros bélyeggel ellátott és kellően felszerelt írásbeli zárt ajánlatok f. é. **szeptember 8-ik** napjának, délelőtti 10 óráig, Sladek János társ. alelnök urhoz nyújthatók be, — ugyanakkor fognak a zárt ajánlatok a községházánál Párdányban felbontatni.

Utőajánlatok vagy a részletes feltételekben előírt mintának meg nem felelő ajánlatok figyelembe nem fognak vétetni.

Kelt Szegeden, 1882. augusztus 20-án.

Nagy György,

kir. tanácsos, állami jószágigazgató,
mint társ. elnök.

(219—2.1)

2475. sz. kig. 1882. (217—3.1)

Pályázat.

Lemondás folytán megürült Trübswetter községi orvos állomásnak, választás útján e f. évi **szept. 18-án**, délelőtti 10 órakor, Trübswetter községházánál leendő betöltésére pályázat nyitattik.

Ezen állomással 400 frt évi fizetés és a hatóságilag megállapított látogatási díjak vannak összekötve.

Az ezen állomásért pályázni kívánó orvos urak felhivatnak, miszerint kellően felszerelt folyamodványaikat a választást megelőző napig bezárólag a n.-szent-miklósi járási szolgabírósnál beadják.

Kelt Nagy-Szt.-Miklóson, 1882. augusztus 18-án.

Buócz,
szolgabíró.

2521. sz. kig. 1882. (201—3.3)

Pályázat.

Az üresedésbe jött s 500 frt évi fizetés s a községi képviselő testület által megállapított látogatási díjakkal jövedelmezett szerb-szent-péteri körorvosi állomásnak választás útján leendő betöltésére a határidő f. é. **szeptember hó 9-én reggeli 9 órára Szerb-Szt.-Péter községházánál** ezennel kitűztetik.

Ezen körorvosi állomáshoz Szerb-Szent-Péter Szerb-2700, Szerb-Szent-Péter Német- 900, Egres 3200 és Szaravolla 3200 lélekszámmal bíró községek tartoznak.

Felhivatnak az ezen állomásra pályázni szándékozó orvosok, mikép az 1876. évi XIV. t. cz. értelmében felszerelt kérvényeiket a választást megelőző napig a perjamosi szolgabírósnál benyújtsák.

Perjamóson, 1882. augusztus 3-án.

Nikolics,
szolgabíró.

Egy zongora

és néhány darab bútor

eladó; tudakozódható Lélek Vincze póstatisztánál, Városlajci utca, Schmidt Károly úr házában. (216—1.1)

Regalejog bérbeadás.

Beodra mezővárosában egy Topolya és Nagy-Bikács községekben létező és gróf Karátsonyi Guidó ő excellenciája tulajdonát képező korszerű épület és az ahhoz tartozó épületek 1882. évi november 1-től három egymást következő évre nyilvános árverés és írásbeli ajánlat útján bérbe adatik.

Írásbeli ajánlatok 400 frt bánatpénzzel ellátva, az árverés napját vagyis **szeptember 3-át** megelőző nap déli 12-ig az uradalmi gazdasági irodában, hol a bérleti feltételek is megtekinthetők, beadandók. (203—3.3)

Figyelmeztetés.

Az országos magyar gazdasági egyesület pártfogása és felügyelete alatt álló **terménybizományi üzlet**

Budapest, V., Főut. I. szám (Akadémia-bérház) országos termények legzserűbb értékesítését állomáson átveve vagy Budapestben jutányos díjak mellett teljesíti. Könsignálendő áruhoz kölcsönzést 7 napra 7% **krajczárért** szolgál, megkeresésre felvilágosító költségmutatót, kívánatra **üzletmenet-értesítőt** küld; cseplési időnyre ajánl.

legfinomabb gépolaj, paraffin-kenőcs, gabonaszák, ponyvaféléket.

Búzapáczoláshoz I. osztályú **rézgálicot** stb.

árjegyzék szerint.

Kékkő 5—10—20 kilós csomagolásban, 100 kilónként 2 forinttal drágább.

(210—6.2) **Szávoszt Testvérek.**

Deákok

teljes ellátást kaphatnak özvegy **Dienstlnénél** utcza 15. szám alatt. (205—2.2)

Jegyzősegédre

van szükségem, a ki a jegyzői hivatalt önállóan vezetni képes és szerbül legalább szóbelileg tud.

Fizetés 30 frt havonként.

Vállalkozók jelentkezzenek nálam.

Bótoson, 1882. évi augusztus hó 3-án.

(200—3.3) **Barjaktarovits I.,**
jegyző.

Kereskedelmi szakiskola
alapított 1860-ban.

Nyilvános kereskedelmi tanintézet
Temesvárott.

Ez intézet 3 évi tanfolyamból áll és a németországi kereskedelmi akadémiák és magasabb kereskedelmi iskolák mintájára van berendezve. A tanulmányaikat végeztek az egyévi önkénytelen szolgáltatás jogosultak. — Tannyelv német és magyar. E tanintézettel összeköttetésben áll egy jó berendezett **4-osztályú polgáriskola** mint előkészítő iskola.

A tanév kezdődik szeptember 1-én.
Értesítést és közelebbi tudnivalókat nyújt **Wieszner Ferenc,**
igazgató.
(171—3.3)